

doméos



Notice d'utilisation

Gebruiksaanwijzing

ASPIRATEUR

STOFZUIGER

IMPORTÉ PAR:

CORA NAL

77435 MARNE LA VALLEE CEDEX 2

FRANCE

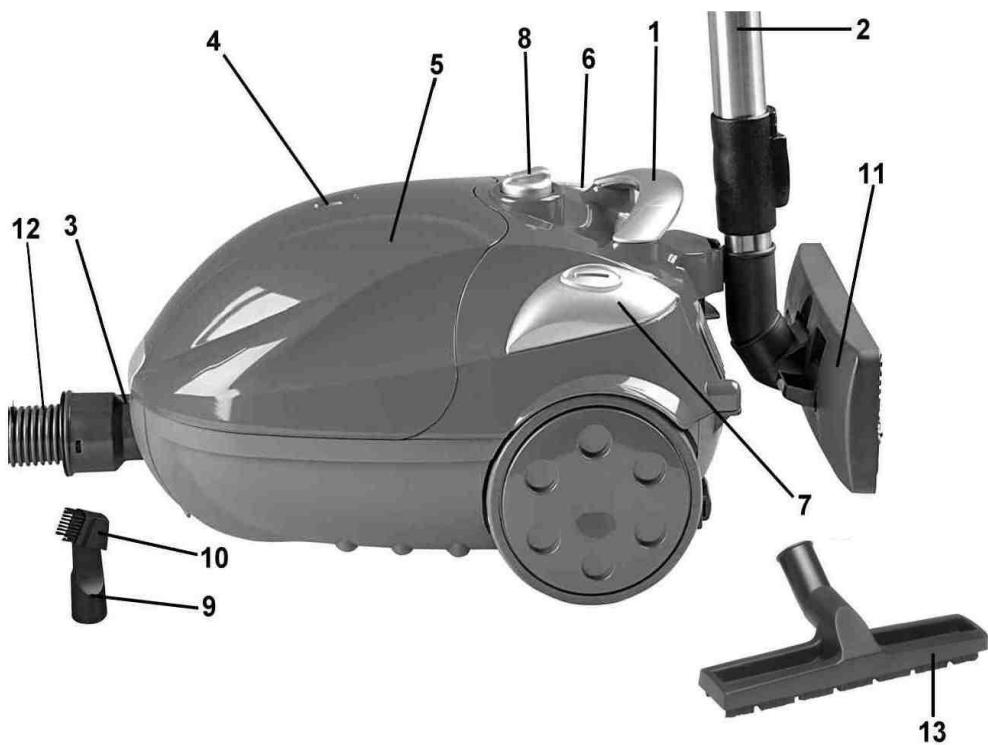
LOT: NE31130006

FABRIQUE EN CHINE

VC13DOM

220-240V~ 50/60Hz 1800W/2000Wmax

I/B Version: 140304



F

1. Poignée
2. Tube
3. Embout de flexible
4. Témoin de remplissage du sac
5. Capot
6. Bouton enrouleur de cordon
7. Interrupteur ON/OFF
8. Variateur électronique de puissance
9. Suceur plat
10. Brosse pour meubles rembourrés
11. Suceur combiné
12. Flexible
13. Brosse pour parquet

NL

1. Handvat
2. Buis
3. Aansluitingspunt
4. Controle vulling van stofzak
5. Deksel
6. Pedaal snoeropwikkelingssysteem
7. AAN UIT-schakelaar
8. Elektronische zuigkrachtcontrole
9. Plat zuigstuk
10. Borstel voor stoffering
11. Vloerborstel
12. Flexibele buis
13. Parketvloerborstel



MODE D'EMPLOI

POUR VOTRE SECURITE

Lisez attentivement cette notice avant toute utilisation, et respectez bien à la fois les consignes de sécurité et d'usage.

Important: Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, si elles ont pu bénéficier d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et avoir compris les dangers impliqués.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
Le nettoyage et la maintenance doivent pas être réalisés par les enfants sans surveillance.

- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que la tension du réseau correspond bien à celle de l'appareil.
- Ne laissez jamais votre appareil sans surveillance lors de son fonctionnement ou lorsqu'il est raccordé au réseau d'alimentation.
- Vérifiez régulièrement l'état de votre appareil et s'il est endommagé de quelque façon que ce soit, ne l'utilisez pas mais faites-le vérifier et réparer par un service qualifié compétent(*). Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Utilisez l'appareil uniquement pour des usages domestiques et de la manière indiquée dans la notice.
- Ne plongez jamais votre appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide ni pour son nettoyage ni pour toute autre raison.
- N'utilisez pas l'appareil près de sources de chaleur.
- L'appareil doit obligatoirement être débranché pour son rangement ou lors des opérations de maintenance (changement des filtres ou vidage du réservoir à poussière).
- Veillez à ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur et entreposez-le dans un endroit sec.
- Ne pas utiliser des accessoires non recommandés par le fabricant, cela peut présenter un danger pour l'utilisateur et risque d'endommager l'appareil.

- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le câble. Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne puisse être accidentellement accroché et ce, afin d'éviter toute chute de l'appareil. Evitez d'enrouler le cordon autour de l'appareil et ne le tordez pas.
- Assurez-vous que l'interrupteur soit sur la position arrêt avant de brancher l'appareil.
- Cet appareil n'est pas un jouet, veillez à ce que personne ne monte dessus.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des allumettes, des objets pointus, cigarettes, mégots ou tout autre corps incandescent. Ne l'utilisez pas non plus sur des surfaces mouillées ou couvertes de ciment ou autres substances trop fines et/ou toxiques à l'inhalation. N'aspirez aucun liquide avec cet appareil et particulièrement des liquides inflammables.
- Ne tentez pas de réparer vous-même l'enrouleur, faites-le réparer par un service qualifié compétent(*) .
- Ne bouchez pas le conduit d'aspiration. Si cela arrive accidentellement, éteignez d'abord l'appareil avant de le déboucher.
- Veillez à ne pas diriger l'embout d'aspiration en direction de personnes ou animaux tout particulièrement en direction des yeux ou des oreilles.
- Toute utilisation avec un collecteur de poussière plein ou filtre saturé ou défectueux peut endommager l'appareil. Vérifiez régulièrement leur état et leur positionnement dans l'appareil.
- Si votre appareil n'aspire plus correctement ou que le collecteur de poussière est plein, veuillez nettoyer les filtres et vider le bac afin de ne pas provoquer une surchauffe de l'appareil.

(*) Service qualifié compétent: service après-vente du fabricant ou de l'importateur ou une personne qualifiée, reconnue et habilitée à faire ce genre de réparation afin d'éviter tout danger. Dans tous les cas, veuillez retourner l'appareil auprès de ce service.

Toute utilisation sans que la totalité des filtres soient en place et en bon état, qui entraînera une panne de votre appareil, ne pourra être prise en charge dans le cadre de la garantie.

MONTAGE DE L'APPAREIL

- Déballez votre appareil et tous ses accessoires.
- Connectez l'embout de flexible dans l'orifice situé à l'avant de l'appareil jusqu'au déclic vous indiquant le blocage. Pour retirer le flexible, appuyez sur les côtés de l'embout de connexion puis tirez.
- Assemblez le tube sur la crosse du flexible.
- Attachez le suceur combiné ou autre accessoire à l'autre extrémité du tube.
- Vous pouvez ajuster la longueur du tube.
- Le suceur combiné à 2 positions vous permet de nettoyer toutes les surfaces avec une grande facilité, surfaces lisses ou tapis, moquettes, simplement en changeant la position de la brosse:
 - Position brosse rentrée pour tapis et moquettes
 - Position brosse sortie pour carrelages ou parquets (sols lisses)
- Accessoires livrés avec votre appareil:
 - ❖ un suceur plat pour les radiateurs, les plinthes et les endroits étroits
 - ❖ une petite brosse pour meubles rembourrés, rideaux, portes, matelas etc.
 - ❖ une brosse pour parquets: pour aspirer les parquets ou les sols en bois.

UTILISATION

- Lorsque votre appareil est assemblé, tirez sur la prise pour obtenir la longueur de cordon désirée. Une marque jaune vous indique que vous avez pratiquement déroulé la totalité du cordon. La marque rouge est la limite maximale à ne pas dépasser. Branchez votre appareil. Mettez en marche en appuyant légèrement sur l'interrupteur MARCHE/ARRET.

- La puissance d'aspiration peut être ajustée électroniquement à l'aide du bouton de réglage mais aussi manuellement à la poignée du flexible. Vous pouvez utiliser une puissance basse pour les voilages, les meubles et autres surfaces délicates et un maximum de puissance pour les tapis et sols.

APRES UTILISATION

- Arrêtez l'appareil en appuyant sur la pédale MARCHE/ARRET.
- Débranchez l'aspirateur.
- Appuyez sur le bouton de l'enrouleur de câble qui enroulera le cordon automatiquement.

REEMPLACEMENT DU SAC EN PAPIER ET DES FILTRES

Le système de filtration comprend:

un filtre de protection moteur (dans le bac poussières, devant le moteur)	un filtre à air pour retenir les particules de poussière (dans le bac à poussière, au-dessus du moteur).
---	--

Il est nécessaire de changer ces filtres de façon régulière afin d'éviter tout problème de fonctionnement.

Sac à poussières

- Le témoin de remplissage du sac vous indique quand le remplacement du sac est nécessaire (il devient rouge). Attention si l'aspiration est bloquée par une grosse pièce ou autre déchet, ce témoin peut devenir rouge, ne changez pas le sac papier, dégagéz la pièce bloquant l'aspiration. Il est aussi possible que cet indicateur passe au rouge sur une moquette épaisse par exemple. Par conséquent, il suffit de décoller la brosse de la surface aspirée et si l'indicateur reste rouge, cela signifie que le sac est plein. Sinon vous pouvez continuer à travailler.
- Débranchez l'appareil.
- Détachez le flexible.
- Ouvrez le couvercle du bac poussières.
- Sortez le sac de son support et jetez-le.
- Remettez un sac papier dans son support en faisant coulisser la cartonnnette du sac sur son support.
- Refermez le capot et appuyez légèrement pour le bloquer.
- Remettez l'embout du flexible dans l'orifice de connexion.

Filtre moteur

Le filtre moteur se situe à l'entrée du moteur. Pour son nettoyage (tous les 3 mois environ), ouvrez le compartiment à poussière, sortez le filtre de son logement et nettoyez-le avec de l'eau et du détergent. Rincez-le et laissez-le sécher complètement avant de le replacer dans son logement.

Filtre à air

- Votre filtre à air (situé sur le dessus du moteur) vous garantit un air parfaitement propre lors de l'utilisation de votre aspirateur. Il reste efficace pendant environ 3 mois (cette période varie selon les utilisations et il est conseillé de le vérifier régulièrement).
- Pour son nettoyage, ouvrez le compartiment à poussière, sortez le filtre de son logement et nettoyez-le avec de l'eau et du détergent. Rincez-le et laissez-le sécher complètement avant de le replacer dans son logement.

CONSEILS PRATIQUES

- Nettoyage des escaliers et marches: mettez votre appareil en position verticale.
- Un logement est prévu à l'arrière de votre appareil pour recevoir la tubulure de votre suceur combiné lorsque l'appareil est en fonctionnement, par exemple si vous désirez déplacer un meuble, ou à l'arrêt pour le rangement de votre appareil.
- Votre appareil ne demande pas d'entretien particulier excepté le changement des filtres et sacs papier comme décrit ci-dessus.
- Dans le cas où vous remarqueriez un mauvais fonctionnement (diminution de puissance, bruit anormal, arrêt complet de l'appareil), vérifiez d'abord qu'il n'y a pas de blocage dans l'aspiration au niveau du tube ou du flexible et sinon apportez votre appareil pour vérification ou réparation dans un centre agréé.

SACS DE RECHANGE

Pour tout renouvellement de sacs, veuillez vous rendre dans votre magasin cora. Le sac affecté à votre aspirateur est **le sac cora numéro 90+**.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT – DIRECTIVE 2012/19/UE

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur. C'est pour cette raison que votre



appareil, tel que le signale le symbole apposé sur sa plaque signalétique ou sur l'emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil gratuitement dans des lieux publics de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être soit recyclé, soit réutilisé pour d'autres applications conformément à la directive.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig alvorens u uw toestel gebruikt, en respecteer altijd de veiligheids- en de gebruiksvoorschriften.

Belangrijk: Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over hoe zij het apparaat op een veilige manier kunnen gebruiken en de risico's van het gebruik begrijpen.

Kinderen mogen niet spelen met het apparaat. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

- Controleer of de netspanning overeenkomt met deze van het toestel vooraleer u het gebruikt.
- Laat uw toestel tijdens het gebruik nooit zonder toezicht.
- Controleer regelmatig of het toestel of het snoer niet beschadigd is.** Gebruik het toestel niet indien het snoer of het toestel zelf enige beschadiging zouden vertonen maar laat het in dit geval nakijken en herstellen door een bekwame gekwalificeerde dienst(*) om ieder gevaar te vermijden.
- Gebruik het toestel enkel voor huishoudelijk gebruik en op de wijze zoals vermeld in de gebruiksaanwijzing.
- Dompel het toestel nooit onder in water of in enige andere vloeistof, noch om het te reinigen, noch om welke andere reden ook.
- Gebruik het toestel niet in de nabijheid van warmtebronnen.
- Trek de stekker uit het stopcontact indien het toestel niet in werking is of vooraleer het stofbakje te ledigen of de filters te vervangen.
- Gebruik het toestel niet buiten en berg het op in een droge ruimte.
- Gebruik geen toebehoren die niet door de fabrikant werden aanbevolen. Dit kan gevaarlijk zijn voor de gebruiker en het toestel beschadigen.
- Trek nooit aan het snoer om het toestel te verplaatsen. Zorg dat het elektriciteitssnoer nergens kan achterhaken en daardoor de val van het toestel veroorzaken. Draai het snoer niet rond het toestel en plooit het niet.

- Controleer of de schakelaar op de UIT-stand staat vooraleer u de stekker in het stopcontact steekt.
- Dit toestel is geen speelgoed. Zorg ervoor dat niemand er zich op neerzet.
- Gebruik het toestel niet om lucifers, scherpe voorwerpen, sigaretten, peukjes of andere brandbare voorwerpen op te zuigen. Gebruik het evenmin voor natte oppervlakken, voor oppervlakken bedekt met cement of andere zeer fijne of giftige stoffen. Zuig geen vloeistoffen op met dit toestel.
- Tracht het oprolmechanisme niet zelf te herstellen, maar laat dit indien nodig door een bekwame gekwalificeerde dienst repareren(*) .
- Zorg dat de zuigslang niet verstopt geraakt. Indien dit per ongeluk toch gebeurt, schakel dan het toestel uit alvorens hem te ontstoppen.
- Let erop dat u de zuigopening niet naar personen of dieren richt, vooral niet in de richting van de ogen of oren.
- Ieder gebruik van een defecte filter kan het toestel beschadigen. Controleer dus regelmatig de kwaliteit en de juiste plaatsing van het stofbakje en/of de luchtfILTER.
- Als uw toestel niet meer correct zuigt of als het stofbakje vol is, gelieve dan het stofbakje te ledigen en de filters te reinigen om oververhitting van het toestel te voorkomen.

(*) Bekwame gekwalificeerde dienst: klantendienst van de fabrikant of de invoerder, die erkend en bevoegd is om dergelijke herstellingen te doen zodat elk gevaar vermeden wordt. Gelieve het toestel bij problemen naar deze dienst terug te brengen.

Het toestel gebruiken terwijl niet alle filters correct geïnstalleerd en in goede staat zijn, kan het toestel beschadigen. Schade ten gevolge daarvan zal niet worden gedekt door de garantie.

MONTAGE VAN HET APPARAAT

- Pak het apparaat en alle accessoires uit.
- Klik het verbindingsstuk van de flexibele buis vast in het aansluitingspunt van het apparaat, tot het vastklemt. Om de flexibele buis te verwijderen drukt u eerst op de zijkanten van het verbindingsstuk en trekt u vervolgens aan de buis.
- Maak de handgreep van de flexibele buis vast aan de rechte buis.
- Monteer de gekozen borstel of zuiger aan het uiteinde van de rechte buis.
- U kan de lengte van de buis aanpassen.
- De vloerborstel heeft 2 standen. Daarmee kan u heel gemakkelijk alle oppervlakken reinigen door eenvoudigweg de stand van de borstel te wijzigen: effen oppervlakken, vaste vloerbedekkingen of tapijten.
 - Stand met borstel buiten voor stenen vloeren of parket (effen vloeren)
 - Stand met borstel binnen voor tapijten en vaste vloerbedekkingen
- Het apparaat is voorzien van de volgende accessoires:
 - ❖ een plintenzuiger voor plooien, hoeken, deurhoeken en plinten, alsook voor moeilijk te bereiken plaatsen.
 - ❖ een borstel voor matrassen, gordijnen, meubels met vulling, zitbanken, behang.
 - ❖ een parketborstel om parketvloeren te stofzuigen.

GEBRUIK

- Het snoer tot op de gewenste lengte uittrekken. Een gele markering duidt de ideale lengte aan. Nooit verder trekken dan de rode markering. Steek de stekker in het stopcontact. Schakel het toestel in door met de voet lichtjes op de AAN/UIT-schakelaar te drukken.

- De zuigkracht kan elektronisch geregeld worden maar ook via de zuigkrachttregelaar die zich op de handgreep van de flexibele buis bevindt. U kan een laag vermogen gebruiken voor delicate stoffen en meubels en een maximaal vermogen voor tapijken en vloeren.

NA GEBRUIK

- Stop het apparaat door op het AAN/UIT-pedaal te drukken.
- Trek de stekker uit het stopcontact.
- Druk op de knop van het snoeropwikkelingssysteem om het snoer automatisch op te rollen.

VERVANGING VAN DE STOFZAK EN HET FILTERSSTEEM

Het filtersysteem omvat:

- Een beschermingsfilter voor de motor (in het stofbakje, vóór de motor)
- Een luchtfILTER om de kleinste stofdeeltjes tegen te houden (in het stofbakje, boven de motor)

Het is noodzakelijk dat de filters regelmatig gereinigd of vervangen worden om werkingsproblemen te vermijden.

Stofzak

- Een kijkspleet zal aanduiden dat de stofzak vol is en dient vervangen te worden.
Opgepast: indien de zuigkracht wordt geblokkeerd door een groot voorwerp of door afval, kan de kijkspleet ook rood kleuren. Vervang de zak dan niet, maar verwijder het stuk dat de zuigkracht blokkeert. Zet de motor af en trek de stekker uit het stopcontact wanneer de kijkspleet helemaal rood gekleurd is.
- Maak de flexibele buis los.
- Open het deksel van het toestel.
- Verwijder de zak zonder hem te plooien en gooi hem in de vuilnisbak.
- Plaats een nieuwe papieren zak in de steun door het kartonnen plaatje in de gleuf te schuiven.
- Sluit het deksel en duw even om het te blokkeren.
- Steek het verbindingsstuk van de flexibele buis weer in het aansluitingspunt van het toestel.

Beschermingsfilter voor de motor

Om deze beschermingsfilter (die zich voor de motor bevindt) te reinigen (ongeveer alle 3 maanden) dient u hem uit het toestel te verwijderen door het stofbakje eerst te openen. Reinig de filter in een sopje, spoel en droog goed af. Wanneer de filter droog is, plaats hem dan terug in het toestel.

LuchtfILTER

- De luchtfILTER (die zich boven de filter bevindt) garandeert u volkomen zuivere lucht bij het gebruik van uw stofzuiger. Hij blijft doeltreffend gedurende ongeveer 3 maanden.
- Om deze filter te reinigen, zet dan de motor van het toestel af, open het stofbakje en neem de filter uit het toestel. Reinig hem in een sopje, spoel en droog goed af. Wanneer de filter droog is, plaats hem dan terug in het toestel.

PRAKTISCHE TIPS

- Reiniging van trappen: plaats uw apparaat verticaal.
- De vloerborstel is uitgerust met een haak waarmee u de buis aan de achterkant van de stofzuiger kunt bevestigen. U kunt er de buis vastmaken tijdens de werking als u

- bijvoorbeeld een meubel wilt verplaatsen, of na gebruik om het toestel op te bergen.
- Uw apparaat vraagt geen bijzonder onderhoud, enkel de vervanging van de stofzakken en filters, zoals hierboven vermeld.
 - Indien u een slechte werking opmerkt (vermindering van zuigkracht, abnormaal geluid, compleet stoppen van het apparaat), kijk dan eerst of er geen blokkering in de rechte buis of in de flexibele buis is. Zoniet, breng uw apparaat dan voor onderzoek of herstelling naar een erkend technicus.

VERVANGZAKKEN

Gelieve u voor nieuwe stofzuigerzakken naar uw cora winkel te begeven. De zak van uw stofzuiger heeft als referentie **CORA stofzak nummer 90+**.

MILIEUBESCHERMING – RICHTLIJN 2012/19/EU

Om ons milieu en onze gezondheid te beschermen, moet afgedankte elektrische en elektronische apparatuur in overeenstemming met welbepaalde regels weggegooid worden. Dit vergt zowel de inzet van de leveranciers als van de gebruikers. Om deze reden mag uw



apparaat, zoals op het typeplaatje of op de verpakking aangegeven door het symbool , niet met het gewone huisvuil weggegooid worden. De gebruiker heeft het recht het toestel naar een gemeentelijk centrum van gescheiden inzameling te brengen waar het overeenkomstig de richtlijn hergebruikt, gerecycleerd of voor andere doeleinden gebruikt zal worden.

